



Magyar nyelvű kiadás

## Tájékoztatások és közlemények

66. évfolyam

2023. március 3.

Tartalom

### II Közlemények

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

#### Európai Bizottság

2023/C 81/01	Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében – Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást <sup>(1)</sup> . . . . .	1
2023/C 81/02	Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében – Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást . . . . .	8

<sup>(1)</sup> EGT-vonatkozású szöveg.



## II

(Közlemények)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS  
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

## EURÓPAI BIZOTTSÁG

**Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében****Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást**

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2023/C 81/01)

A határozat elfogadásának időpontja	2022.4.26
Támogatás száma	SA.101371
Tagállam	Franciaország
Régió	
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Regional investment aid for a large investment project by Goodyear
Jogalap	Loi n° 2020-935 du 30 juillet 2020; l'article 40 de la loi n° 2014-1545 du 20 décembre 2014 relative à la simplification de la vie des entreprises; décret n° 2017-380 du 22 mars 2017 portant dispositions relatives aux conventions de mandat conclues par l'Etat en application du III de l'article 40 de la loi n° 2014-1545 du 20 décembre 2014 relative à la simplification de la vie des entreprises
Az intézkedés típusa	Ad hoc támogatás Goodyear France SAS
Célkitűzés	Regionális fejlesztés (ideértve a területi együttműködést is)
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás
Költségvetés	Teljes költségvetés: 7 087 500 EUR Éves költségvetés: 7 087 500 EUR
Támogatás intenzitása	
Időtartam	2021.12.31 – 2025.12.31
Gazdasági ágazat	Gumiabroncs, gumitömlő gyártása
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Ministère Economie, Finances, Souveraineté industrielle et numérique 139 rue de Bercy, 75012 PARIS

Egyéb információ	
------------------	--

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:  
<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2022.12.5
Támogatás száma	SA.101754
Tagállam	Franciaország
Régió	
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Régime d'aide à l'exemplaire pour le portage et le postage de la presse
Jogalap	Décret instituant une aide à l'exemplaire posté et porté
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	Kultúra, Ágazatfejlesztés
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás
Költségvetés	Teljes költségvetés: 360 100 000 EUR Éves költségvetés: 90 025 000 EUR
Támogatás intenzitása	
Időtartam	-ig 2026.12.31
Gazdasági ágazat	Napilapkiadás, Folyóirat, időszaki kiadvány kiadása
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Ministère de la culture – Direction générale des medias et des industries culturelles 182 rue Saint-Honoré, 75001 PARIS
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:  
<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2023.2.3
Támogatás száma	SA.103361
Tagállam	Horvátország

Régió	Jadranska Hrvatska
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	7th amendment to the the Concession Agreement for the financing, construction, operation and maintenance of the „Istrian Y Motorway”
Jogalap	National legal basis: – The Concessions Act (Official Gazette 69/17, 107/20), Article 62, paragraph 5 <a href="https://narodne-novine.nn.hr/clanci/sluzbeni/2017_07_69_1603.html">https://narodne-novine.nn.hr/clanci/sluzbeni/2017_07_69_1603.html</a> <a href="https://narodne-novine.nn.hr/clanci/sluzbeni/2020_10_107_2006.html">https://narodne-novine.nn.hr/clanci/sluzbeni/2020_10_107_2006.html</a> – The Roads Act (Official Gazette 84/2011, 22/2013, 54/2013, 148/2013, 92/2014, 110/2019, 144/2021), Article 78 <a href="https://narodne-novine.nn.hr/clanci/sluzbeni/full/2011_07_84_1790.html">https://narodne-novine.nn.hr/clanci/sluzbeni/full/2011_07_84_1790.html</a> , <a href="https://narodne-novine.nn.hr/clanci/sluzbeni/2013_02_18_301.html">https://narodne-novine.nn.hr/clanci/sluzbeni/2013_02_18_301.html</a> , <a href="https://narodne-novine.nn.hr/clanci/sluzbeni/2013_02_18_301.html">https://narodne-novine.nn.hr/clanci/sluzbeni/2013_02_18_301.html</a> , <a href="https://narodne-novine.nn.hr/clanci/sluzbeni/2013_05_54_1083.html">https://narodne-novine.nn.hr/clanci/sluzbeni/2013_05_54_1083.html</a> , <a href="https://narodne-novine.nn.hr/clanci/sluzbeni/2013_12_148_3154.html">https://narodne-novine.nn.hr/clanci/sluzbeni/2013_12_148_3154.html</a> , <a href="https://narodne-novine.nn.hr/clanci/sluzbeni/2014_07_92_1843.html">https://narodne-novine.nn.hr/clanci/sluzbeni/2014_07_92_1843.html</a> <a href="https://narodne-novine.nn.hr/clanci/sluzbeni/2019_11_110_2213.html">https://narodne-novine.nn.hr/clanci/sluzbeni/2019_11_110_2213.html</a> <a href="https://narodne-novine.nn.hr/clanci/sluzbeni/2021_12_144_2462.html">https://narodne-novine.nn.hr/clanci/sluzbeni/2021_12_144_2462.html</a> – The Proposed Amended Concession Agreement and the Proposed Decision at Annex 1 to the notification document
Az intézkedés típusa	Ad hoc támogatás Bina Istra d.d.
Célkitűzés	Általános gazdasági érdekű szolgáltatások
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás
Költségvetés	Éves költségvetés: 231 438 344
Támogatás intenzitása	
Időtartam	jétől 2023.1.1
Gazdasági ágazat	Út, autópálya építése, Szárazföldi szállítást kiegészítő szolgáltatás
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Ministry of the Sea, Transport and Infrastructure Prisavlje 14, 10 000 Zagreb
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2022.12.16
Támogatás száma	SA.105070
Tagállam	Olaszország
Régió	
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	COVID-19: Prolongation and amendment to the schemes SA.102579 and SA.102702

Jogalap	The legal bases for the notified amendments to SA.102579 and SA.102702 are the same as under those aid schemes. See recital (7) of the initial decision in case SA.102579 and recital (8) of the initial decision in case SA.102702.
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	A gazdaság jelentős zavarainak kiküszöbölése
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás, Kedvezményes kamatozású kölcsön, Kezességvállalás, Az adókedvezmény egyéb formái
Költségvetés	
Támogatás intenzitása	
Időtartam	-ig 2023.12.31
Gazdasági ágazat	Valamennyi támogatható gazdasági ágazat érintett
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Ministero delle Imprese e del Made in Italy (già Ministero dello sviluppo economico) Viale America n. 201 – 00144 Roma
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2023.2.17
Támogatás száma	SA.105084
Tagállam	Luxemburg
Régió	
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	TCF: Second amendment to the aid scheme for companies particularly affected by the rise in energy prices caused by Russia's aggression against Ukraine (amendments to SA.103096 and SA.104396)
Jogalap	Law of 15 July 2022 to establish a support scheme for companies particularly affected by the increase in energy prices caused by Russia's aggression against Ukraine, as amended
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	A gazdaság jelentős zavarainak kiküszöbölése
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás
Költségvetés	Teljes költségvetés: 375 000 000 EUR
Támogatás intenzitása	
Időtartam	-ig 2023.12.31

Gazdasági ágazat	Valamennyi támogatható gazdasági ágazat érintett
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Ministry of the Economy 19-21, bvd Royal – Luxembourg
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:  
<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2022.12.16
Támogatás száma	SA.105115
Tagállam	Olaszország
Régió	LOMBARDIA
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	COVID-19: Prolongation and amendment to the scheme SA.103540
Jogalap	Deliberazione della Giunta Regionale della Regione de Lombardia – “Prolongation of the framework scheme to support investments for a sustainable recovery of undertakings active in Lombardy, hit by the COVID-19 pandemic under Resolution of the Regional Council 19 September 2022, N. XI/6972 – aid SA.103540.
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	A gazdaság komoly zavarainak kiküszöbölése
Támogatás formája	
Költségvetés	
Támogatás intenzitása	
Időtartam	2023.1.1 – 2023.12.31
Gazdasági ágazat	Valamennyi támogatható gazdasági ágazat érintett
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	REGIONE LOMBARDIA Piazza Città di Lombardia, 1, 20124 Milano (MI)
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:  
<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2023.2.15
Támogatás száma	SA.105315

Tagállam	Belgium
Régió	REGION WALLONNE
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	TCF: Support measures in response to rising energy prices for the health and social work sectors in Wallonia
Jogalap	Décision du Gouvernement wallon du 18 novembre 2022 relative aux mesures de soutien face à l'augmentation des prix de l'énergie pour les secteurs de la santé et de l'action sociale
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	Energia, A gazdaság jelentős zavarainak kiküszöbölése
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás
Költségvetés	Teljes költségvetés: 32 618 812 EUR Éves költségvetés: 32 618 812 EUR
Támogatás intenzitása	
Időtartam	-ig 2023.12.31
Gazdasági ágazat	HUMÁN-EGÉSZSÉGÜGYI, SZOCIÁLIS ELLÁTÁS
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Agence Wallonne pour une Vie de Qualité Rue de la Rivelaine 21, 6061 Charleroi, BE
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2023.1.31
Támogatás száma	SA.105458
Tagállam	Szlovákia
Régió	Bratislavský, Západné Slovensko, Stredné Slovensko, Východné Slovensko
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Schéma štátnej pomoci na podporu podnikov v dôsledku mimoriadnej situácie v súvislosti s energetickou krízou v zmysle Dočasného krízového rámca pre opatrenia štátnej pomoci na podporu hospodárstva v dôsledku agresie Ruska proti Ukrajine

Jogalap	Zákon č. 71/2013 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov Zákon č. 358/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o štátnej pomoci) Zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov Zákon č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov Zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov Zákon č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov Zákon č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov Zákon č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov Zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	A gazdaság jelentős zavarainak kiküszöbölése
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás
Költségvetés	Teljes költségvetés: 600 000 000 EUR Éves költségvetés: 600 000 000 EUR
Támogatás intenzitása	
Időtartam	-ig 2023.12.31
Gazdasági ágazat	Valamennyi támogatható gazdasági ágazat érintett
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky Mlynské nivy 44/a, 827 15 Bratislava 212
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:  
<https://ec.europa.eu/competition/ejojade/isef/index.cfm>

**Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében**

**Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást**

(2023/C 81/02)

A határozat elfogadásának időpontja	2023.1.16
Támogatás száma	SA.105732
Tagállam	Ciprus
Régió	Ciprus
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Σχέδιο κρατικής ενίσχυσης με βάση το Προσωρινό Πλαίσιο κρίσης για τη λήψη μέτρων κρατικής ενίσχυσης με σκοπό τη στήριξη της οικονομίας μετά την επίθεση της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας προς τον κλάδο των εσπεριδοειδών / State Aid Scheme under the Temporary Crisis Framework to support the economy in context of Russia's invasion of Ukraine for the citrus sector
Jogalap	Ministerial Council Decision of 20th of December 2022 for the approval of proposal with number 1709/2022
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	A gazdaság jelentős zavarainak kiküszöbölése
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás
Költségvetés	Teljes költségvetés: 500 000 EUR
Támogatás intenzitása	
Időtartam	-ig 2023.12.31
Gazdasági ágazat	Citrusféle termesztése
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Department of Agriculture Λεωφ. Λουκή Ακρίτα, 1412 Λευκωσία
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://ec.europa.eu/competition/eojade/isef/index.cfm>



ISSN 1977-0979 (elektronikus kiadás)  
ISSN 1725-518X (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió  
Kiadóhivatala  
L-2985 Luxembourg  
LUXEMBURG

HU